УКРАЇНСЬКІ КРАВЦІ В СОДБОРАХ!

Оцим дається до відома всім тим в Содборах й околиці, що бажають набути собі убрання з доброї матерії та по дуже низькій ціні, що від 14 до 17 вересня дається спеціяльну оферту.

Ті сути, котрі були $35.00, зараз дається за $28.00 з двома парами сподень, а ті, що $28.00, зараз робимо за $24.00 теж з двома парами сподень.

За роботу ручимо.

За блищими інмормаціями вдавайтеся на понищу адресу:

INTERNATIONAL TAILORS
83 Durham Street
Phone 317 Sudbury, Ont.
ГР. КУЗИК.

ДОПОМОЖІТЬ ВИРВАТИ ЗААРЕШТОВАНИХ БІЙЦІВ ТРУДЯЩИХ КАНАДИ!

Вінніпеґський Комітет 4-го району, оборончої кампанії заарештованих вождів полкому Комуністичної Партії Канади кличе усіх робітників і робітниць Вінніпеґу й околиці прибути

В НЕДІЛЮ, 13 ВЕРЕСНЯ 1931 РОКУ

НА ФАРМУ РЗТ В ІСТ КИЛДОНАН

— на —

КАМПАНІЙНИЙ
ПІКНІК

—:0:—

Поруч пікнікової програми, спортових вправ, ігрів, забави, танків, музики тощо виступатимуть промовці, вони й заговорять про те, защо поліцейська влада на спілку з її урядом зробила наїзд на компартію та увязнила найпередовіших вождів роб. революційного руху.

ПРИХОДЬТЕ УСІ НА ПІКНІК, СТАНЬТЕ НА ОБОРОНУ КОМПАРТІЇ, ЗБІЛЬШІТЬ ОБОРОНЧИЙ ФОНД КАНД. РОБ. ОБОРОНЧОЇ ЛІГИ.

—:0:—

ЯК ЇХАТИ: Беріть стріт кару "Килдонан" і їдьте нею аж до кінця. Там треба пересісти на "Сейнт Пол" кару і їдьте нею аж до Фортієр Евню. На місци вас стрінуть представники пікнікового комітету. Використайте вільний час на відпочинок серед природи і своїх знайомих.

Також можна буде їхати й троком, який буде відходити що пів години від Укр. Робітничого Дому.

КОНЦЕРТ ПРИХОДІТЬ ЧИСЕЛЬНО!

СТАРАННЯМ КОНФЕДЕНЦІЇ МАСОВИХ ОРГАНІЗАЦІЙ СКЛИКАНОЇ ІНДУСТРІЯЛЬНОЮ ЮНІЄЮ ГОЛКОВИХ РОБІТНИКІВ У ВІННІПЕҐУ

— відбудеться —

В ЧЕТВЕР, 24-ГО ВЕРЕСНЯ 1931 РОКУ

В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ

ІНТЕРНАЦІОНАЛЬНИЙ
КОНЦЕРТ

В програму входять гарні музичні й інші точки. Приходіть самі і переказуйте другим!

ПОЧАТОК КОНЦЕРТУ В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ І ШИРІТЬ ОДИНОКИЙ РЕВОЛЮЦІЙНИЙ РОБІТНИЧИЙ ЧАСОПИС В АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ В КАНАДІ

"THE WORKER"

"ДІ ВОРКЕР" висвітлює всі важніші проблеми політичного життя, як краєвого так і міжнародного характеру. Широко інформує читача про клясову боротьбу та міжнародній робітничий рух. КОЖНИЙ КЛЯСОВО-СВІДОМИЙ робітник і робітниця повинні читати цей боєвий англійський часопис.

Передплата на рік коштує — $2.00; на шість місяців — $1.00.

THE WORKER
650 BAY STREET — — — TORONTO, 2, ONT.

НА ЧОРНУ ДОШКУ ДЕЗЕРТИРІВ РЕВОЛЮЦІЙНОГО РУХУ

Вінніпеґ, Ман.

У вівторок, 8 вересня, як робітники Вінніпеґу святкували Міжнародній Юнацький День, поліція відказалась дати дозволу на демонстрацію вулицями. Вчас мітінґу на Маркет Сквер голова, тов. Вил'ям, спитав зібраних робітників, чи вони згідні демонструвати, не зважаючи на заборону вінніпеґської поліції, то тисячі присутніх піднесли руки і крикнули:

— Підемо! Для нас немає перешкод — ніхто не спинить нас!

І як почали формувати похід, то деякі наші члени масових орґанізацій налякались, що можна стрінутися з поліцейською палицею, почали дезертирувати.

Я багато з них бачив, як відривали червоні відзнаки з ковнірів, які молодь чіпляла в той день, та відходили на бік, будьто вони не беруть участи — вони невтральні.

Що це значить якась невтральна лінія для робітників, що стоять роки в революційних орґанізаціях?

Коли ми виповіли наступ і наступаємо повною силою, покладаючи на маси, а ви висмикуєтесь, щоб вас не чіпали? Цього більше не повинно бути, бо як ще раз вас прилапаємо на дезертирстві, то витягнемо вас з-поміж наших боєвих революційних рядів і поставимо як дезертирів, як ворогів революційного фронту.

Ударник.

ТЕПЛОХІД "УКРАЇНА" ПРЯМУЄ ДО ІТАЛІЇ.
Ударники про становище Англії.

14 серпня теплохід "Україна" залишив Лондон та відплив до Ґенуї. На теплоході відбулися ґрупові збори ударників, підсумовано враження з побуту в Анґлії.

Ударники звернули особливу увагу на низький життєвий рівень анґлійських робітників та безробіття, що безперервно зростає. Ударники, що побували в Манчестері та Бредфорді відзначили також значне зменшення виробництва в цих найважливіших промислових центрах Анґлії. В Бредфорді, наприклад, тепер є 40 тисяч безробітних, а на заводах текстильного машинобудівництва замість 20 тисяч робітників, працює всього 5 тисяч.

На теплоході виходить 4-ий нумер ґазети, присвячений враженням ударників.

ПОВІДОМЛЕННЯ

ВІННІПЕҐ, МАН.

Старанням базарового комітету КПК, устроюється в четвер, 17 вересня, вечером в Польськім Робітничім Домі БАЗАРОВУ ЗАБАВУ. Вступ за річами і добровільною колектою на базар, який партія устроює в місяці жовтні. Приходіть всі якнайчисленніше.

Комітет.

ЗМІНИ В РОЗПОДІЛІ НАВЧАЛЬНОЇ ПРАЦІ УРДШКОЛИ У ВІННІПЕҐУ

Кляса початкуюча — понеділок 5—7 год. увечорі й субота 11 — 1 год. рано.
Кляса 1-ша — четвер 5 — 7 год. увечорі й субота 9 — 11 год. рано.
Кляса 2-га — вівторок 5 — 7 год. увечорі й субота 11 — 1 год. рано.
Кляса 3-та — середа 5 — 7 год. увечорі й субота 9 — 11 год. рано.
Кляса 4-та — понеділок 5 — 7 год. й пятниця 5 — 7 год. увечорі.
Кляса 5-та — понеділок 7 — 9 год. й четвер 5 — 7 год увечорі.
Кляса 6-та — понеділок 7 — 9 год. й четвер 7 — 9 год. увечорі.
Курс старшої молоді — середа 7 — 9 год. й пятниця 7 — 9 год. увечорі.

ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА.

Старанням 10 районного комітету українських робітничих орґанізацій для здобуття фондів на оборону бранців клясової війни влаштовується в суботу, 12 вересня, вечером 1931 р. в домі т-ки А. Ґродзік на 389 Калєдж. Евню у Вінніпеґу **ТОВАРИСЬКУ ЗАБАВУ.**

Весь прихід зі забави піде на оборону бранців клясової війни в Канаді. На забаві гратиме добра музика. Прийдіть весело забавтеся і зміцніть оборончий фонд Канадської Робітничої Оборончої Ліґи.

Комітет 10 району.

Dr. F. RYBAK
(M.D., C.M., L.M., C.C.)
Лікар, оператор і акушер з практикою в Шікаґо, Монтреалі й Вінніпеґу. Операції виконує в шпиталях.
Office: Cor. SELKIRK & McGREGOR STS. — Phone: 55 323
Residence: 562 ALFRED AVE., WINNIPEG — Phone: 54 000

УВАГА! ВЕНКУВЕР Й ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

СТАРАННЯМ УКР. РОБ. ОРГАНІЗАЦІЙ У ВЕНКУВЕР

— відбудеться —

В НЕДІЛЮ, 20-ГО ВЕРЕСНЯ 1931 РОКУ

В УКР. РОБ. ДОМІ

МАСОВЕ ВІЧЕ

НА ЯКОМУ БУДЕ ПРОМОВЛЯТИ ЧЛЕН УКР. РОБ.-ФАРМ. ДЕЛЕҐАЦІЇ ДО РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ.

Кожний робітник і робітниця міста Венкувер й околиці повинні прийти почути звіт очевидця про дійсний стан життя робітників і селян в Радянськім Союзі та про будову соціялізму.

ПОЧАТОК ВІЧА В ГОД. 8-ИЙ ВЕЧЕРОМ.

СПІВАКИ Й ОХОЧІ СПІВАТИ НА СЦЕНІ УКР. РОБ. ДОМУ

Вже сезон нашої праці наближається. Концерти ждуть співаків. Час починати вивчення пісень. Приходьте на проби співу у вівторок і в четвер від години 8 увечорі. Проби відбуваються в Укр. Роб. Домі. Приходьте!

ПІД УВАГУ УКРАЇНСЬКИМ РОДИЧАМ МІСТА САСКАТУНУ, САСК.

Подається вам до відома, що Українська Робітнича Діточа Школа при Укр. Робітничім Домі розпічнеться з **днем 15-го вересня ц. р.**

Наколи маєте діти в шкільному віці і хочете дати їм належне пролетарське виховання, які дістали б робітничий світогляд й змогли б розібрітися між злом а добром, вписуйте свої діти до УРДШколи. Впис пічнеться на **24-го серпня й триватиме до 14-го вересня.** Для вписування дітвори зголошуйтеся до офісу УРД між 8 а 10 годиною кожного вечера. Наука відбуватиметься на новій книжковій системі.

Шкілком.

ІСТ КИЛДОНАН, МАН.

Старанням Освітькому при ТУРФДім в Іст Килдонан відбудеться в неділю, 13-го вересня, в Укр. Роб. Домі **ВЕЛИКИЙ МАСОВИЙ МІТІНҐ**, на який запрошуємо робітників і робітниць з Елмвуд, Іст Килдонан і Морс Плейс. Мітінґ цей устроюється в користь Індустріяльної юнії голкових робітників Канади. Промовлятимуть місцеві товариші й представники юнії, які розкажуть вам про значіння боротьби, яку зводить ЮГР. Приходіть. Всі початок о год. 7.30 вечером.

Освітком.

ІСТ КИЛДОНАН, МАН.

Цим повідомляється членство всіх орґанізацій, які ґуртуються при Укр. Роб. Домі в Іст Килдонан, як ТУРФ-Дім, РЗТ і ТОДОВИРНАЗУ, що у вівторок, 15-го вересня, відбудуться **СПЕЦІЯЛЬНІ ЗБОРИ** членства повищих орґанізацій. Все членство згаданих орґанізацій повинно явитися на ці збори, бо є важні справи, які все членство мусить вирішити. Початок зборів в 8-ій годині вечером.

ПУБЛИЧНА ЛІЦИТАЦІЯ

В понеділок, 14-го вересня, в 10-ій годині рано, під числом 85 Лилі Стр., відбудеться **ПУБЛИЧНА ЛІЦИТАЦІЯ** ріжних хатніх річей як: піяно, честерфілд, ґрамофон, дайнінґ-рум сет, ліжка, подушки, накривала на ліжка, линолюм і багато інших річей. Приходіть завчасу.

ОЛЕКСІВ, АЛТА.

Цим повідомляється фармерів і робітників в околиці Олексів, Алта., що за старанням відділу ТУРФДім у Вегревил устроюється в неділю, 20-го вересня, в другій год. пополудні, в Українськім Фармерськім Домі **ВЕЛИКИЙ КОНЦЕРТ.** Будуть також говорити товариші в справі ЛФЄ. Приходіть чисельно а будете задоволені.

Заряд.

ТРАНСКОНА, МАН.

Старанням відділу Жінсекції ТУРФ-Дім, відбудеться в суботу, 19-го вересня, в салі Укр. Роб. Дому, **ВЕЛИКА ЗАБАВА З МУЗИКОЮ І ТАНЦЯМИ.** Початок в годині 8-ій вечером. Вступ 25 і 10 ц. Приходіть громадно.

ЖОЛУДКОВІ КВАСИ ПРИЧИНОЮ НЕСТРАВНОСТИ.

Медичні авторітети доказують, що майже девять-десятих зі всіх случаїв жолудкових клопотів, нестравности, квасів, згаги, трудоватости, млостей і т. д., можна завдячити надвижці воднохльорового квасу в жолудку. Він подражнює ніжні жолудкові ткани, припиняє травлення та спричиняє квасіння поживи і цим викликає немилі симптоми, які кожний з терплячих на жолудок так добре знає. Штучні перетравлювачі є непотрібні в таких случаях, бо вони можуть нанести дійсну шкоду. Спробуйте занехати всіх помагачів травлення, а на їх місце дістаньте в аптикаря або в склепі Біжюрейтед Маґнезії і вживайте її по чайній ложочці або по 4 таблетки з водою зараз по їдженню. Вона осолодить жолудок, запобіжить формованню надлишки квасів і не допустить до квасного смаку, ґазів, або болю. Біжюрейтед Маґнезія (в порошковій, або таблетковій формі, а ніколи в плинній або молочній) є нещкідливою для жолудка, дешевою до набуття і є найбільш успішною формою маґнезії для жолудкового ужиття. Її вживають тисячі людей, що з втіхою засвідчують до їди без страху перед нестравністю. (Отод.)

ДІЛОВІ ЗБОРИ ТОДОВИРНАЗУ

— відбудуться —

У ВІВТОРОК, 15-ГО ВЕРЕСНЯ

В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕҐУ в 8-ій годині увечорі

Приходьте усі, справи важливі, дотримайте часу. Хто бажає стати в лави ТОДОВИРНАЗУ того вечора, приходьте так само.

Керрада ТОДОВИРНАЗУ.

УДАРНИКИ ПРИ ТОДОВИРНАЗУ У ВІННІПЕҐУ

— устроюють —

В НЕДІЛЮ, 13-ГО ВЕРЕСНЯ

в хаті т. Бобовського п.ч. 733 Бойд

ЗАБАВУ

Дохід з забави призначений на оборону Комуністичної Партії Канади. Проситься товаришок і товаришів взяти участь, та допомогти зібрати потрібних фондів для так важної справи.

Комітет.

СПІЛЬНЕ ЧИТАННЯ

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ ЖІНСЕКЦІЇ ТУРФДІМ У ВІННІПЕҐУ

— відбудеться —

В ПОНЕДІЛОК, 14-ГО ВЕРЕСНЯ

В УКРАЇНСЬКІМ РОБ. ДОМІ

Початок читання в годин 8.15 вечером. Обовязком всіх членкинь прийти на час. Нових членкинь радо вітаємо.

Заряд.

ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА!

СТАРАННЯМ ПОЛЬСЬКОГО РОБ. ТОВАРИСТВА У ВІННІПЕҐУ

— відбудеться —

В СУБОТУ, 12-ГО ВЕРЕСНЯ

В ПОЛЬСЬКІМ РОБІТНИЧІМ ДОМІ

ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ

Прихід з забави буде призначений на оборону Комуністичної Партії. Тому всі товариші і товаришки, так польські як і українські, прийдіть на цю забаву і допоможіть так важній справі. До танців приграватиме добірна музика.

Заряд ПРТ.

ЕДМОНТОН, АЛТА.

Розподіл навчання після наміченого пляну УРДШколи в Едмонтоні. На зборах родичів УРДШколи затверджено ось такий плян навчання:

Понеділок від 5 — 7 год. вечером 1 і 2 кляса ґрамоти.
Вівторок від 5 — 7 год. вечером 3 група музики.
Середа від 5 — 7 год. вечером 3 і 4 кляса ґрамоти.
Четвер від 5 — 7 год. вечером 2 група музики.
Пятниця від 5 — 7 год. вечером 1 і 2 кляса ґрамоти.
Субота від 9 — 12 год. рано 1 група музики.
Суботу від 2—4 год. пополудні 3 і 4 кляса ґрамоти.

Всі учні обовязково повинні прибути після вище наміченого пляну навчання при відповіднім числі учнів розпічнеться висший курс ґрамоти.

Шкілком.

ЕДМОНТОН, АЛТА.

До відділів ТУРФДім, РЗТ і поодиноких товаришів, що розпродували тикети на розіґравку годинника для т. Е. Теленчука.

Повідомляємо, що розіґравка годинника відбулася в Укр. Роб. Домі число 10,628 — 96 улиця, дня 14-го червня ц. р. вчас концерту.

Виграний нумер тикета 447 належить товаришеві В. Шлємкові р. Колгорст, Алта. Всім товаришам, що брали участь у тій розіґравці від імени т. Е. Теленчука складаємо щиру товариську подяку.

За Провком,
Л. Мигович, секр.

Др. В. ЧАСНИЙ
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.)
з практикою в шпиталях в Монтреалі і Ст. Боніфейс.
417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG — PHONE 55 866
(На місці д-ра Гержабека.) Урядує також вечерами.

КУЗИК І ДЕМКІВ — ПЕРШОРЯДНІ КРАВЦІ
які зроблять вам прекрасне убрання, чи весняне пальто з доброго вовняного сукна по дуже низьких цінах — від 27 до 45 доларів. Запевняємо, що вповні будете вдоволені.
814 MAIN ST. (Cor. Jarvis) — PHONE 52 783 — WINNIPEG

НАЙЛІПША КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ
Робимо убрання до міри з доброї матерії і сукна. Коли Вам потрібно зараз убрання або літний плащ, так заходіть до нас, бо ми даємо великий опуст. Ціна попередно була $35, тепер $29; попередно $40, тепер $33; а ті що коштували $45, тепер по $38. За вдоволення ручимо. Також чистимо, прасуємо і направляємо.
A. CHOMA — 567 SELKIRK AVE. — WINNIPEG, MAN.

ВАЖНЕ для ЧЛЕНІВ ВІДДІЛУ ТУРФДІМ У ВІННІПЕҐУ.

Оцим повідомляється всіх членів відділу ТУРФДім у Вінніпеґу, що —

В СУБОТУ, 12 ВЕРЕСНЯ

— відбудуться —

СПЕЦІЯЛЬНІ ЗБОРИ

на яких делеґати з 12-го З'їзду ТУРФДім дадуть звіт.

Обовязком кожного члена й членкині прибути точно о год. 8-ій вечером до театральної салі Укр. Роб. Дому у Вінніпеґу.

Заряд.

(Замітка: Ті збори мали відбутись минулої неділі, 6 вересня, та по причині протест-мітінґу на Маркет Сквер проти бомбового замаху на Воркерс Сентер — збори ТУРФДім відкладено до цієї суботи, 12 вересня.)

НА ПРОДАЖ АБО В ЗАМІНУ

5½ акрів овочевої землі в місточку Вернон, Бритіш Коломбія. На акрах є добрі будинки, хата має 5 кімнат, стайня на 8 штук худоби, ґередж і курник (клір тайтл). Вода в хаті з міста. Через город пливе річка. Продам або заміняю за добру хату у Вінніпеґу або за акри під Вінніпеґом. Зголошуйтеся під число:

906 Manitoba Ave.
(111 Keep) Winnipeg, Man.

НА ПРОДАЖ одноакровий лот за $200, межує з хідником і є близько міської води, можна дістати електричне освітлення, стріткара зараз від кінця вулиці. Вся рілля управлена в добрій резеденційній дільниці й вартуватиме колись гарні гроші. Податок тільки $8.00 від акра.

За дешевим купном звертайтеся до Годжкінсон в фірмі:

J. J. SWANSON & CO., LTD.
Phone 26 349 600 Paris Bldg.

ПОШУКУЮ брата, Николу Кравця, з села Нижбірок Старий, повіт Копичинці, Галичина. Приїхав до Канади 1929 року. Мав поїхати на фарми коло Едмонтону. Маю також двох стриєчних братів, які приїхали разом з братом. Прошу слати бажані інформації на понищу адресу:

STANLEY KRAWEC
498 Magnus Ave. Winnipeg, Man.

НА ПРОДАЖ хата на 4 кімнаті. Хата нова, модерна. Величина 22 X 30 фітів, лот 30 X 100 фітів. Продам дешево й на легкі сплати. Хата під числом 421 GARLIES St. Зголошуйтеся під число:

Телефон 54 871
1655 Arlington St., Winnipeg, Man.
(555)

Е. Пелехатий

ПОШУКУЮ Е. Пелехатого. Тому два і пів років як приїхав до Вінніпеґу з старого краю, де перебував майже цілий час. Має 28 років. Високий на 5 фітів 7 цалів. Важить 170 фунтів. Очі сині, волося чорняве. Виїхав 15 серпня в пошукуванні за роботою. Прошу слати бажані інформації на понищу адресу:

А. ПЕЛЕХАТА
739 Причард, Евню, Вінніпеґ, Ман.

СПЕЦІЯЛІСТ ЗОРУ
H. RUFUS ISAAKS, D. O.
SPECIALIST
Cor. Main & Dufferin — Winnipeg

ДОКТОР Й. МЕҐАС
ОПЕРАТОР, ЛІКАР, АКУШЕР
Найновіша екс-рей машина. Найновіші електричні машини до безоперацийного лічення. Лічить венеричні недуги.
10164A — 101 STREET
Room 201 Kitchen Block
Phone 4645 Edmonton, Alta.

УКРАЇНЕЦЬ
ДР. Ю. ДРАҐАН
M.D., C.M., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор
Член Домініяльної Ради Лі-арів
203 CANADA BUILDING
Saskatoon, Sask.
(Коло сіенарської стації)

ДР. ГРИГОРІЙ НОВАК
M.D., C.M.
ЛІКАР, ХІРУРҐ І АКУШЕР
Телефон: 54 351
459 Selkirk Ave., Cor. Powers
WINNIPEG, MANITOBA.

DR. L. WESELAK
СЛОВЯНСЬКИЙ ДЕНТИСТ
Виконуємо роботу первородно, з ґарантією. Ціни умірковані.
417 SELKIRK AVE., WINNIPEG
Тел. офісу 54 466 Мешкання 53 261
В бувшій резиденції дра Гержабека. Говоримо по українськи.

АДВОКАТ-НОТАР, С. САВУЛА
полагоджує всякі справи судові, земельні, тестаментальні, розводові і старокраєві
306 Confederation Life Building
Winnipeg, Man.
Phone: Office 86848 Res. 55506

КОРИСТАЙТЕ З НАГОДИ!
Нові і уживані меблі випродуємо і купуємо всякого рода меблі — офісові і хатні. Новомодні кухні "Емпайр", ґарантовані "Честерфілд" по фабричній ціні. Піяно "Гайцмана" як нове, коштувало $675, зараз продам за $175. Піяно "Плеєрс" і звичайні, від $35.00 вгору. Ґрамофони, машини до шиття Сінґера; новомодні постелі вимінюємо за старі і так само уживані кухні і шафи на шмаття і на книжки; столики до писання й всякі инші річи. Більші річи даємо на сплати.
А. МИРЛОВИЧ
610 SELKIRK AVE., WINNIPEG

СКАНДИНАВСЬКО-АМЕРИКАНСЬКА ЛІНІЯ
КОРАБЛІ З ҐАЛІФАКСУ
Дня 14 вересня, "Фредерик VIII".
Дня 17 жовтня, "Фредерик VIII".
Дня 9 листопада, "Юнайтед Стейтс"
Дня 11 грудня, "Фредерик VIII".
Сталі відпливи з Ню Йорку
ПОЛЬСЬКІ ПАШПОРТИ ДАРОМ.
Велика знижка на шифкартах до краю й до Канади, почавши від 17-го серпня.
Значно знижені поворотні шифкарти від 1-го серпня до 15-го жовтня. Посилаємо гроші до Европи в американських доларах за малою оплатою.
По інформації в справах пашпортів, цін, замовлень, виїзду, як також спровадження жінки й дітей і т. д. зголошуйтеся на слідуючі адреси:
SCANDINAVIAN-AMERICAN LINE
461 Main St., Winnipeg, Man.
969 St. ANTOINE STREET
Montreal Quebec
51 UPPER WATER ST
Halifax Nova Scotia
30 UNION BUILDING
Calgary Alberta

ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ!
Продаємо ріжної величини ФІЛЬМИ до фотоґрафічних апаратів (кодаків). Викінчуємо ФІЛЬМИ в протягу ВІСІМ годин часу по умірковaних цінах. Заходіть або пишіть до нас на слідуючу адресу:
WORKERS AND FARMERS BOOK STORE
600 Selkirk Avenue
Winnipeg - Man. - Canada

ПОШУКУЮ робітниці до хатньої роботи. По блищі інформації прошу писати на понищу адресу:

(112) A. MISZHUK
Box 7 — Asbestos, Que.